

Mestne novice.

Umrli je v mladeniški dobi 24 let Viktor Jarc, priljubljeni mladenič v naselbinah.

RAZNA POROČILA.

—Umrli je eden izmed naše sredine, Slovenski Američan, pošteniak skozinsko, priljubljen in miren mladenič. Viktor Jarc ni več v naši sredini. Poslovil se je od nas za vedno in odšel v rajске višave. Mirno je prišla bela žena in pokosila glavo nadebudnega mladeniča. Ni se zmenila za ničesar, volja je bila tako odločena, in odpotovati je moral iz doline solz in gorja ter se preseliti drugam. Žalujejo stonajo sorodniki, bratje, oče in drugi za mrtvaško krsto, solze jim lijejo oči, godba igra žalobne pesni, počasi se pomika beli mrtvaški voz dokler ne pride do črne zemlje in je truplo izročeno oni stvari, iz katere je prišlo.

Pokojni Viktor Jarc je bil rojen 1. aprila na velikonočno nedeljo, leta 1888, in sicer v vasi Presej pri Borovnici. V Ameriko je prišel pred kakimi sedmimi leti. Delal je vedno pri svojem bratu Andreju Jarcu kot krojaški pomočnik. Pred dvema letoma in pol je pa stopil v vojaško armado Zedinjenih držav in služboval najprej v Sault Ste. Marv in pozneje v Manili na filipinskih otokih. 3. januarja letos se je vrnil v Cleveland. Najbrž je dobil že na filipinski zemlji kak bolezen, rumene mrzlice, ki popade skoro vsakega, ki ni vajen tamšnjega podnebja.

Bil je član viteškega mlad. podpornega društva "Zalostne Matere Božje" katerega društva je bil prvi tajnik pri ustanovitvi leta 1907. Ko se je vrnil v Cleveland je postal poveljnik društva kot izkušeni od vojaštva. Društvo je pod njim najlepše napredovalo in dobilo čast in ugled.

Ranjiki Viktor Jarc ima v Clevelandu še živega, starega, očeta, nadalje tri brate: Frank, Andrej in Josip. Vsi so tukaj oženjeni. Nadalje Sestro: Frančiško, omoženo Mole stanujočo v Grand Forks, Canada, Ursula Ivink in Mary Jarc ter bratrance Andrej Kremžar. Ena sestra je v Newburgu omožena Petelin.

Društvo "Zal. M. Božje" je priredilo svojemu prvemu mrtvenemu članu v teku petih letih in svojemu ljubljencu poveljniku, krassen sprevid. V polni uniformi so korakali za mrtvaško krsto in mu tako skazali zadnjo čast. Njegov duh bo živel med društveniki in pomagati da bo družinstvo po idejah svojega poveljnika lepo in uspešno napredovalo!

—Novo slovensko mesnico je otvoril rojak Math. Smole na 6112 Glass ave. Novemu podjetju želimo obilo sreče.

—John Svete, p.d. Zalar je zopet prevzel vodstvo svoje staro znane gostilne, in objednem tudi rojak John Flajšman.

—Policista so ustrelili, ko je v noči med torkom in sredo čuval mir in red na E. 22. cesti in Woodland ave. Policist Chapman je slonel okoli pol 11. ure na Dekatur Rd. in pazil na okolico. Naenkrat pa poči pet strelav skupaj in smrtno zadet pade policist na tla. Strel je prišel iz nekega odzadnega jarda, toda o storilcu ni duha ne sluha. Vsa clevelandska javnost je razburjena radi tega dogodka, še posebno, ker je letos že drugi slučaj, ko je bil policist ubit v času svoje službe. In tudi morilec prvega policista je danes niso dobili. Vse

káže, da bo treba v Clevelandu pomnožiti policijo. Tukaj je še vedno toliko policistov kakor pred desetimi leti, dasi se je prebivalstvo zdato pomnožilo. Najmanj 300 novih policistov bi morali priklopiti mestni straži, ker Cleveland je postal zadnje čase gnezdo vsakovrstnih hudobij ropov in tatvine ter umorov. Menda čakajo oblasti na to, da jim človeške hijene postreljajo polovico vsega moštva?

—Posamezne stranke, posebno trgovce opozarjamo, da dobro zapirajo svoje hiše, trgovine in stanovanja, ker toliko lumpov kot jih imamo danes v Clevelandu se ni bilo kmalu videti. Na vseh vlakih prihajajo kot trampje v Clevelandu, posebno iz Chicago. Vlomijo so na dnevnem redu. Treba je največje pozornosti da se ne pride v dotiko s to sodrgo.

—Pazite prihodnjič na naznanilo o seji političnega kluba. Vršni se javni ljudski shod v torek 26. avgusta.

—Trgovine, ki so bile doselej zavre ob sredah popoldne, zgubijo kmalu svoje počitnice. Prihodnja sredi je zadnja, ko bo še zaprto. Opazili smo pa, da se mnogo trgovcev ne zmeje za zapiranje, pač pa imajo vedno odprto. To ni solidarno.

—Ne pozabite se registrirati za letošnje prvotne volitve, ki sevršijo 5. septembra. Vsakdo, ki ni lanko leto volil ali je dobil drugi papir letos, ali se pa lanko leto ni dal registrirati, se mora dati letos. Dnevi za registracijo so: V četrtek, petek in soboto od 9. ure zjutraj do 9. ure zvečer in sicer v mestni hiši — City Hall. Kdor se ne registrira pri prvotnih volitvah ne sme voliti. Rojaki, požurite se, da vas bo čimveč registrirani časa je dovolj, ker urad je odprt do 9. ure zvečer.

—Kdor hoče delati prošnjo za prvi ali drugi državljanski papir, mu ni treba hoditi v mesto na sodnijo in tako izgubiti pol dneva, pač pa naj pride naravnost v naš urad, kjer imamo prošnje za prvi in drugi papir. Pri nas se pole tudi lahko spolnejo, nakar se lahko z njimi zglasite pri sodišču. To je veliko v olajšavo rojakov.

Dopis iz Ely, Minn.

19. avg. se je tukaj poročil g. Jos. Pucelj z gospico Josipino Pluth. Nevesta je pravkar dospela iz stare domovine. Obilo sreče!

15. avg. je bilo v naši župniji prvo obhajilo. 72 otrok je pristopilo k obhajilni mizi. Cerkev je bila do zadnjega kotička napolnjena. Da je bilo res vroče v cerkvi pride od tega, ker se morala biti okna in vrata zaprta radi hude sape, ki je vlekla po gorečih svečah. Zatorej naj cenjeni gospodje oprostijo, če so se enkrat pošteno potili.

27. avg. priredi pod. dr. Sokol, št. 20 S. N. P. I. svojo veselico v prostorih slovenskega bavišona. Slovenci imamo tukaj lepo stavbo, komaj 10 minut od mesta. Stavba je veljala \$1600 in je nalašč prirejena za veselice, ker ni drugih prostorov, da bi se smele vsakovrstne pijače točiti. Stavba deloma ni še izplačana, pač pa je še par sto dolarjev dolga. Pozdrav vsem rojakom po Ameriki.

Poročevalec.

Proti linčarjem.

Coatesville, Pa., 24. avg. Tukajšnja sodnija skrajno strogo postopa proti ljudem, ki so se udeležili linčanja. Devetintrideset ljudi je zaprtih sedaj, in pričakovati ne smejo nobene milosti.

Oganj v Mokronogu

Lepi dolenski trg Mokronog je popolnoma zgorel. Nad stopetdeset hiš je upepeljenih.

ŽALOSTNI PRIZORI.

Ljubljana, 24. avg. Strašna nesreča je obiskala lepi dolenski trg Mokronog. Prijazni trg, iz katerega je tudi mnogo stanovalcev v Ameriki, posebno v Clevelandu, je skoro popolnoma zgorel 150 hiš je popolnoma zgorelo, in ni ostalo od njih drugega kakor prah in pepel. Nesreča je bila tem še večja, ker je ob času ognja ves čas pihal hud in oster veter ter ima trg le slabe priprave za gasitev ognja. Šele tedaj so mogli vsaj deloma omejiti požar, ko so prišle vse gasilnice iz bližnjih trgov in vasi. Trg šteje okoli 2500 ljudi skupaj z občini, in skoro vsi prebivalci trga morajo žalovati nad to ali drugo zgubo. Na stotine ljudi je brez strehe, in dohodnost ima polne roke, da skrbi za one, ki so prišli na bežniško policijo v eni sami noči. Dočim so bili nekaj ur prej gospodari lepega imetja. Velikanska škoda, ki jo je povzročil požar, je razvidna že iz tega, da je nad dva milijona kron zgube radi ognja. Kako je nastal požar se še ne ve, bodemo poročali kakor hitro dobimo časopise iz stare domovine. To je kratko poročilo, ki je prišlo po brzopjavi.

Letina v Evropi.

Iz Francije, Nemčije in Rusije se poroča, da je po vseh krajih letos najslabša letina. Prosperiteta v Evropi je zginita. Ljudstvo beži iz posameznih krajev in se seli v Ameriko.

Draga slika.

V Parizu so v torek ukradli iz narodnega muzeja dragoceno sliko katere lanko leto niti za pet milijonov dolarjev niso hoteli prodati. Slika predstavlja ženo florentinskega trgovca Giacomina, in slika je znana pod imenom "Mona Lisa". Slikal jo je slavni laški slikar Leonardo Da Vinci.

Strašen smrtni boj.

Eddyville, Ky., 23. avg. Danes so tukaj pripeljali na električni stol zamoreca Locke, ki je ubil svojo ženo. Spustili so na njega 2000 volt elektrike, in 28 minut se je zamorec boril s smrtnjo. Konečno pa je postal smrtni boj tako hud, da je pretrgal vse železne in usnjene okove od električnega stola in se podrl s stolom vred na tla. Pozneje so spustili še 2500 volt elektrike v njega, da je umrl.

Mlada uduva.

Topeka, Kans., 23. avg. Mlada uduva iz Massachusettsa prav nič ne zaupa mladim možem na vzhodu. Obrnila se je pismono na urednika tukajšnjega časopisa Capperja, ki naj ji pomaga, da dobi pravega, vzornega moža iz Kansasa. V pismu piše, da mora biti mož njene srca velik kakor velikan, močan kot Brdavs energičen, radodaren (udova ima denar) jako prijazen, dober in vedno tuljuden biti. Gospod Capper jako dvomi, če more dobiti takega angelja v človeški podobi celo v vzorni državi Kansas.

Sorodniki jetike.

Dr. Ivec, Vrhovni zdravnik K. S. K. Jednote pripušča z dovoljnejem Nemanica jetično sorodne ljudi v Jednoto.

DOKAZOV DOVOLJ.

Nekateri se sedaj mislijo, da mi vodimo boj proti Nemanici iz osebnih in koristolovnih razlogov, kar je popolnoma neresnično. Borimo se in se bomo še borili za resnico in pravico, dokler ne zmanjka tal predsedniku Nemanici in z njim vsem onim, ki so ga podpirali v njegovem predsedništvu z Amerikanskim Slovence vred. Člani Jednote, čujte in strmite, kaj se godi v Jolietu!

Ze zadnjič smo poročali, kako grdo je Nemanic prekršil Jednotna pravila, ko je dovolil društvu sv. Janeža Krst. 143. da je bilo v petih dnevih sprejeto v Jednoto, dasi pravila očitno pravijo, da se more novo društvo šele v 30 dnevih po razglasitvi sprejeti. Sedaj pa pogledimo nekoliko te člane, katerim je jolietski "water-doctor" Ivec dovolil vstop v K. S. K. Jednoto. Za danes jih ne bomo imenovali z imeni, pač pa samo s certifikatnimi številkami.

Certifikatne številke 17639 član, rojen 1895. Od tega človeka brat je umrl pred dobrim letom za jetiko. Pokopal ga je Nemanic torej mora dobro to vedeti. Vrhovni zdravnik pa je skoro sosed umrlega, torej tudi in dobro ve, da je brat sedajnega člana v Jednoti umrl za jetiko, kako je prišel vrhovni zdravnik od tega, da je tega člana sprejel v Jednoto? In ravno temu članu je tudi že en stric umrl za jetiko, torej brat in stric, 2 osebi v družini, pa je vendar prišel v Jednoto!!! Toda mi se nismo gotovi.

Certifikatne številke 17637 član, rojen leta 1894. Od tega člana mati je umrla pred kakimi petimi leti za jetiko in to ravno pred nosom Nemanica in sedaj vrhovnega zdravnika, pokopal jo je Nemanic. Tako vidite dragi prijatelji, ki ste se zateleban v Nemanica, kako se sprejema člane v Jednoto, če so v Jolietu, in če Nemanic potrebuje novega delegata na konvenciji. Pa so bili sprejeti še drugi, o katerih se bodele ravno takšne čudili. Certifikatne številke 17633 član je brez ene roke, ker mu jo je vlak pred tremi leti odtrgal. Ne vemo če pravila dovolijo, članu brez roke v Jednoto, vendar bi se moralo pri tem jako pazno in skrbno postopati. In še enega člana imamo pri tem novemu društvu. To je certifikatne številke član 17643, ki je božjasten. Meče ga pogosto. Ne vemo dobro, če to ovira pristopu v Jednoto, vemo pa dobro, če ti ljudje ne bi bili v Jolietu, in bi water doctor dobil enaka poročila od kje drugje, da bi jih takoj izključil iz Jednote, za kar imamo dokaze čeno na bellem. Pa se nismo gotovi. V novem društvu je certifikatne številke član 17648, katerega oče in mati sta umrla za jetiko, pa je bil vendar sprejet. Tega člana sestra je tudi pri dr. sv. Genovefe v Jolietu, in pred kratkim je hotela zvišati posmrtnino, pa ji niso dovolili, ker vedo, za kakšno boleznijo sta umrla oče in mati. Le poglejte v Am. Sl. št. 33, vse te certifikatne številke, so notri kot imena sprejetih. Torej ali ni čudno, da je toliko slučajev jetike v Jednoti? Ali je to tista politika, o kateri govori Mr. Klepec, ki pravi: "Zmagali bomo mi, ker mi zastopimo politiko, nasprotniki je pa ne razumejo!"

Umor na cesti. Na cesti deli Pieta v Trstu je zabodel z nožem v prsa 21 letni delavec Kozlovic svojo bivšo ljubico 18 letno Ano Cipolat iz Avijane pri Udini. S křvavim nožem v roki je bežal zločinec in ranil na poti Ivana Tomazinija, ki ga je hotel prijeti. Ustavila ga je konečno energična in močna hranjevka Antonija Montonia, ki je naskočila Kozlovicu od zadaj in držala toliko časa, da so prihiti stražniki, ki so ga odpeljali v bolnico. Med begom si je namreč prerezal vrat, vendar njegova rana ni nevarna. Ana Cipolat je umrla med prevozom v bolnico. Vzrok umora je ljubosumnost.

Zumejo! Za danes naj samo še to omenimo: "Kdor ni popolnoma slep, ta bo še spregledal in videl grozne krivice: kdor je pa udarjen s kurjo slepoto, temu vse naznanilo in dokazi nič ne pomagajo. Radi bi pa videli onega človeka, ki bi za Nemanica še oddal volilni glas."

Za fanatike.

Temperenclerji v Ameriki se hvalijo, da njih ideja vedno bolj napreduje. Številke kažejo drugače.

KONVENCIJA.

Louisville, Kv., 23. avg. Tukaj zboruje "National Model Licence League", kateri je komisar za meddržavne davke poslal poročilo, koliko opojne pijače se popije vsako leto v Zedinjenih državah. Od 30. junija 1910 do 30. junija 1911 se je popilo v Zedinjenih državah za 8 milijonov galon več žganja kakor leto poprej in za 113 milijonov galon več pive, kakor leto poprej. Skupaj se je spilo v enem letu 131 milijonov žganja, dočim se je prodalo 63 in pol milijonov sodčkov pive ali skoro dvatisoč milijonov galon. Iz teh podatkov se pa lahko sklepa sledeče:

Fanatiki od vode se vedno ponašajo, da se vedno več mest in držav spreobrača k suhim. In to je tudi istina. Iz tega bi moral vsakdo sklepati, da če ena država ali mesto postane suho, da bi se raditega tudi manj pijače prodalo. Pa ravno nasprotno je resnično. Čim več suhih držav imamo v Zedinjenih državah, tem več se prodaja žganja, namreč po skritih krajih. Anti-saloonska liga je začela svoje delovanje pred nekoliko 15. leti. Tedaj je prišlo povprečno na vsakega prebivalca po 16 galonov opojnih pijač na leto. Danes pa ko je antisaloonska liga "opustošila" že vse države, pa pride no vsakega prebivalca skoro 24 galonov opojnih pijač. Iz tega se vidi, da je delovanje anti-saloonske ali vodopivske lige popolnoma brezuspešno, in ne samo nekoristno pač pa celo pogubno za vse države.

Najdeno truplo k štetetovi glavi. Pred kratkim smo poročali, da so našli na stopnjicah nekega pomla v Trstu v zaključnem zavoju neko glavo. Sumili so, da je to glava mornarja Střfeta, ki je utonil povodam tržaškega orkana. Vendar stvar dosedaj še ni pojasnjena. Mogoče pa je, da je ta trditve pravilna, kajti v Gradcu so potegnili iz morja truplo utopljenca. Truplo je brez glave. Po obleki in drugih znakih sodijo, da je to truplo Štefetovo. Vendar pa s tem še ni rešena zagonetka, kako je prišla glava v zavoj in kdo jo je položil na stopnjice

Umor na cesti. Na cesti deli Pieta v Trstu je zabodel z nožem v prsa 21 letni delavec Kozlovic svojo bivšo ljubico 18 letno Ano Cipolat iz Avijane pri Udini. S křvavim nožem v roki je bežal zločinec in ranil na poti Ivana Tomazinija, ki ga je hotel prijeti. Ustavila ga je konečno energična in močna hranjevka Antonija Montonia, ki je naskočila Kozlovicu od zadaj in držala toliko časa, da so prihiti stražniki, ki so ga odpeljali v bolnico. Med begom si je namreč prerezal vrat, vendar njegova rana ni nevarna. Ana Cipolat je umrla med prevozom v bolnico. Vzrok umora je ljubosumnost.

Zumejo! Za danes naj samo še to omenimo: "Kdor ni popolnoma slep, ta bo še spregledal in videl grozne krivice: kdor je pa udarjen s kurjo slepoto, temu vse naznanilo in dokazi nič ne pomagajo. Radi bi pa videli onega človeka, ki bi za Nemanica še oddal volilni glas."

Iz delavskih krogov.

Velike predilnice po Massachusettsu so ustavile delo. Delo počiva po žagah v državi Texas.

STRAJK V CHICAGO

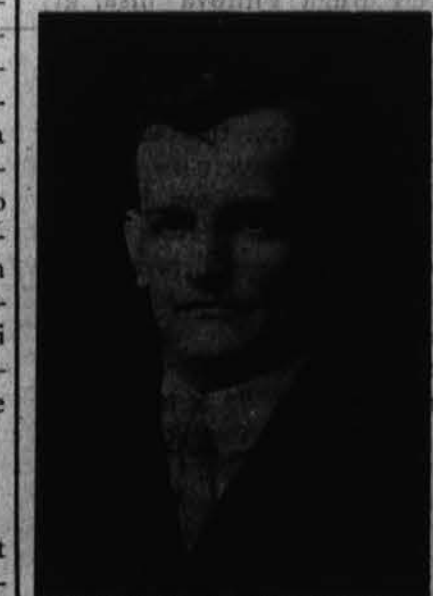
Fall River, Mass., 23. avg. Laurel Lake predilnice so ustavile delo, in 500 mož je moralo domov. Z delom se preneha do 1. septembra. Dosedaj je v tem mestu skupaj 5000 ljudi brez dela, ker so tovarne zaprte. Joliet, 23. avg. Ze zadnjič smo poročali, da je nastala razstrelba v Jolietu v takozvani "fondri". Med ponesrečenimi je tudi nekaj Slovencev. Trije so bili ubiti, dočim je 21 ranjenih. Sledeči Slovenci so teško poškodovani: Frank Papež, je dobil teške opekline po obrazu in po telesu. Martin Jaklič ima zlomljeno levo nogo in prste na desni nogi zmečkane, in nogo bodejo morali najbrž odrezati. Razstrelba je bila ena največjih, kar se jih je še kdaj pripetilo v Jolietu. Osem ton stopljene kovine je prišlo v dotiko z mokro zemljo, nakar se je naredil plin, ki je eksploziralo.

Beaumont, Tex., 23. avg. 22 velikih žag po Texasu in po Louisiani je začasno ustavilo vse delo, in nad 8000 delavcev je brez dela. Lastniki žag in delavske unije se ne morejo zjediniti, radi česar je vse delo ustavljeno.

Chicago Ill., 23. avg. Zveza zidarjev je zapovedala, da zaštrajka 3000 članov unije. Zidarjem ni po volji, ker je napeljavno cev izvršila druga unija, kakoršno so oni zahtevali. Strajk bo najbrž kmalu poravnal.

Ali bo kaj?

Pariz, 23. avg. Tukajšnji listi pozivljajo vlado naj se pripravi na vojsko. Ljudstvo je baje navdušeno za prelivanje krvi. Vlada zbira vojno brodogve v posameznih lukah.



Gorenja slika predstavlja našega glavnega zastopnika.

Mr. RUDOLF PERDANA

ki potuje sedaj po zahodnih državah. Obiskal bo najprej Indiano, Illinois, Michigan, Wisconsin, Minnesoto, Kansas, Colorado in druge države, če bo čas pripušča. Rojaki po vzhodu, v Ohio, Pennsylvaniji in West Virginiji, so našega zastopnika vedno z veseljem in uljudnostjo sprejemali, in tako bode storili tudi naši rojaki po zahodu. Obrnite se nanj v vseh zadevah glede naročnice, oglasov in tiskovin. Pravico ima tudi postaviti nove zastopnike v naselbinah, kjer jih še ni. Prosimo vse rojake pri zapadu, da sprejmejo našega zastopnika povsod - prijazno in mu pomagajo v vseh slučajih, za kar jim bo jako hvaležno. Upravišтво "Clevelandске Amerike"

Prošnja.

Rojaki po Clevelandu in po širini Ameriki, usmilite se siromaka, ki vas prosi v svoji revščini.

OBUPNA PROŠNJA.

Claridge, Pa.

Cenjeni g. urednik:— Bodite tako dobri in namisnite sledečo prošnjo: Odračam se do vseh dobrosrčnih rojakov širom Amerike za pomoč v moji veliki revščini in nadlogi, to je radi bolezni moje žene Margarete. ki je pred več kot enim letom zbolela za rakom v prsih. Hodil sem z njo okoli dobrih zdravnikov, dal sem jo v bolnišnico, a vse brez uspeha. Ze v prvih mesecih sem izdal ves denar zdravnikom, kateri so mi obetali, da se zdravje gotovo povrne. To je bilo pred štrakom in v začetku istega. V štrajku sem pa moral živeti s podporo, ki seveda ni bila velika za družino, bolne ženo in dva mala otročiča, in vrh tega še plačevati visoke račune zdravnikov, ki so kar zaporedoma obiskovali hišo, katerih pa seveda nisem in ne morem plačati, ker sem že itak zalezal v dolgove. Za delom tudi ne morem, ker moram biti bolni ženi za postrežbo. Dosedaj sem živel za silo s podporo štrajkarjev, toda sedaj podpore ni več, ne vem, kako bom živel z bolno ženo in z dvema malima otročičkoma. Zatorej dragi rojaki Slovenci, obračam se do vas v svoji stiski za pomoč, v moji največji bedi. Živ vendar ne morem iti v zemljo, zapustiti otročičke in ženo. (Vsak najmanjši dar bom sprejel z najboljšim hvaležnim srcem in prosil in molil bom, da povrne Oni darovalcem, ki čuje nad nami

Darove naj se pošiljajo na uredništvo "Clev. Amerika" ali pa na mene spodaj podpisane. Upajoč, da bo moja prošnja uslišana, vas pozdravljam vse skupaj rojake po širini Ameriki ter vam želim srečo in zdravje.

Naslov: Frank Šmuk, Box 152, Claridge, Pa. Westmoreland Co.

Pripomba: Da je zgorej pisano vse resnično potrjujemo mi, uradniki od dr. sv. Mihaela Arhangela, št. 40. J. S. K. J. Društveni pečat, podpisan Pavel Pušljar, predsednik.

Za društvo Bratoljub št. 7. S. N. P. J. John Mlakar, tajnik, društveni pečat.

Za društvo št. 2. S. S. P. Z. se potrjuje, da je vse tako in resnično. V. Rednak, predsed. John Mlakar, tajnik in Jurij Krotofil, blagajnik, društveni pečat.

Pozor rojaki.

Vsem rojakom po Pennsylvaniji, Ohio in West Virginiji naznanjamo, da je za te države pooblaščen pobirati naročnice in oglaste rojak John Batich, prej v Claridge, Pa. Westmoreland Co. Rojakom Mr. Baticha priporočamo, da ga povsod prijazno sprejmejo. Upravišтво Cl. Am.

Pobiti Kitajci

Posebna komisija, katero je poslala kitajska vlada v Mexico, da poizve, koliko škodo so trpeli Kitajci tekom revolucije v Meksiki, je sporočila, da je bilo 319 Kitajcev ubitih in nad tri milijone dolarjev škodo priznane kitajskim trgovcem. Kitajska vlada bo zahtevala veliko odškodnino.

CLEVELANDSKA AMERIKA.

Izhaja v torek in petek.

Naročnina:
ZA AMERIKO:\$2.00
ZA EVROPO:\$3.00
Za Cleveland po pošti ..\$2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na:
"Clevelandska Amerika"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandska Amerika"
Issued Tuesdays and Fridays
— Published by —
The Amerika Publ. Co.
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians
(Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 189



Entered as second-class
matter January 5 1909, at the
post office at Cleveland, Ohio
under the Act of Mar. 3, 1879.

No 58 Fri Aug 25 '11 Vol IV

58

Iz stare domovine.

KRANJSKO.

Ze zopet umrl nov milijonar z imenom Novak. Iz Dobrene poročajo z dne 9. avgusta: Tukajšnji mizar Janez Novak je dobil iz Londona poročilo, da je umrl njegov sorodnik lastnik rudnikov v Južni Avstraliji, ter zapustil tristo milijonov kron. — Konstatiralo se je, da je omenjeni mizar z njim v sorodu. Dedščino opravljala angleška vlada. So pač srečni ti novaki!

Sebi in drugim nevaren človek je delavec Franc Urankar iz Smartna, v kamniškem sodnem okraju, kjer ima zadolženo kajžo, v kateri stanuje z družino. Dela se boji in vdan je žganjpitju. 1. avgusta se je hotel obesiti, kar pa mu je žena zabranila. To pa mu brkone ni bilo prav, ker je od tega časa svojo ženo vedno preganjal ter ji grozil, da jo bo ubil. 3. avgusta pa se je Urankar pripravil, da bi zažgal svojo kajžo. To pa se mu ni posrečilo, ker ni mogel doseči slamnate strehe z rokami ter so mu tudi domači branili. Nek orožnik, ki je prišel mimo, ga je aretoval ter izročil kamniškemu okrajnemu sodišču.

Konkurz je napovedal trgovec Gabrijel Karin na Vinici v Beli Krajini. Konkurni komisar je okrajni sodnik J. Fajfar v Črnomlju, upravitelj mase pa Oton Ploj notar v Črnomlju. Terjatve je priglasiti do 7. septembra.

Denarja se je iznebil, kupil pa ni nič. Al. Jalovič iz Skočjana je kupoval dne 3. avgusta v Novem mestu od meščana A. neko njivo, pa se nista pogodila. Ko je prišel domov, je zapazil, da nima listnice s 570 K, orožnim listom, lovsko in ribiško karto. Šel je nazaj v Novo mesto in povpraševal, če je kdo našel njegovo listnico, toda zaman. Denarja ni bilo. — njiva pa tudi ni postala njegova.

Velik požar. Dne 8. avgusta nastal je pri posestniku Juvan v vasi Jablana, občina St. Lampert, pri Litiji, ki je v kratkem času upelnil s hiš z vsemi gospodarskimi poslopji in poljskimi pridelki. Škoda znaša okrog 60.000 K. Stiri posestniki so bili zavarovani skupno za 4000 K, dočim eden ni bil zavarovan. Zgorela sta tudi dva Juvanova otroka v starosti 5 in 3 leta. V splošni zmešnjavi sta se skrila pod neki z žitom obloženi voz, ki je stal pod kozolom. Tudi ta kozolac je bil vnel v ognju in ko so otroke

nasledili, sta bila že okrog in okrog od ognja obdana, tako da jih ni bilo mogoče rešiti. Silali se je se zamolkliti klic "ata, ata", in potem je bilo vse pri kraju. Zgorela sta tudi dva vola in 6 prešičev, zgorelo je tudi vse pohištvo, obleka itd. Matji ponesrečenih otrok je padla v nezvest in je smrtonosno zbolela. Boda teh nesrečnih prebivalcev je veličanska in pomoč nujno potrebna. Častno se mora omeniti delovanje orožnikov iz Zagorja. Bil so knahtu na licu mesta in so mnogo pripomogli k temu, da se požar še ni naprej razširil.

Velik požar. Dne 2. avg. je izbruhnil ogenj pri Mar. vdovi Novak p.d. Drenovki v Terenovcih pri zlatem polju, okraj Kamnik. Kot navadno, zažgali so tudi tukaj otroke. Požar je uničil 7 hiš ter 6 gospodarskih poslopij. Škoda se ceni nad 30.000 K. Zavarovalnica znaša le 7500 K. Požar je uničil vse dosedaj pridelane in spravljene poljske pridelke: poleg tega pa tudi eno kravo vredno 400 K ter 2 prešiča v vrednosti 120 K. Revščina je veličanska.

Mejnikje je prestavljal. Pred kakimi 14 leti so prelagali državno cesto Novo mesto - Ljubljana. V Pljuskah je ostala stara cesta nekoliko na strani nerabljenja. Kos te ceste bi bil krvavo rabil Anton Ilnikar s Pljusk, ker je ravno pred njegovo hišo. Erar pa ni prodal te zemlje Ilnikarju, marveč nekemu Kravcarju, ki ga je prehitel v Ljubljani s tozadevno prošnjo. Ilnikar se je vendarle lastil kočček stare ceste. Zato je postavil erar tam devet mejnikov in sicer že pred petimi leti. Pred kratkim časom pa se je Ilnikar vjezil in je kratkoma pometal nekaj mejnikov ven, ki so ga najbolj bodli v oči. Erar pa s tem ni zadovoljen in apelira na sodišče.

Prememba posesti. Graščino Zalog ob Krki v bližini Novega mesta, dosedaj last graščaka in veleposelnika Reinera iz Dunaja je kupil znani katehet Smrekar iz Ljubljane za svojo 350.000 K. Graščini spajo obširna polja in travniki in nekaj gozda. Opekarna spalajoča k posestvu, je še vedno na prodaj.

Ogenj je zanetila hudobna roka na Kalu pri Semiču. V noči med 1. in 2. avgustom je začela goreti hiša Štefana Pluta na Kalu. Ogenj se je pokazal najprej pri stranišču na takem mestu, kjer ni nobene peči in kamor se lahko z roko doseže. Prebivalci so se komaj rešili. Dasi ni bilo najmanjšega vetrčka, je začela čez 20 minut po izbruhu prvega požarja goreti druga Plutova hiša, ki je oddaljena od prve kakih 300 korakov. Vsa škoda znaša okoli 6000 K. Sum se je takoj obrnil na Iveta Ivanetiča, ki je bil že povsod po svetu in je vse mogoče skušal, pa mu je delo povsod smrdelo. Zdal je črevljaj, pa le senpatje prime za tako delo. Navadno si skuša pridobiti zaslužek le na način, ki meji pravico. Tudi s tem se je menda pečal, da je take fante spravljali v Ameriko, ki bi moral iti k vojakom V noči nestrče je prišel pijan okoli polnoči domov, začel razgrajati in groziti ženi, da jo ubije in jo zakolje, potem pa je razgrajal odšel zopet od doma in pel ure pozneje je gorelo pri Plutu, na katerega ima Ivanetič jezo. Orožniki so šli takoj na njegov dom in ker ga ni bilo doma, so čakali nanj. Ob 4. zjutraj se je vrnil Ivanetič in trdil, da je v pijanosti spal v gozdu. Ivanetič je sploh nevaren človek.

Žejni tatovi. Ponoči dne 28. julija je silno deževalo okoli Bele cerkve. To noč so uporabili neznanizni umnivci, da so s kolom izvili izmed okna železnico omrežje in zlezli v hišo Al. Pavliča v Tomaži vasi. Prebrskali in pretaknili so vse šrine, omare in shrambe in odnesli Alojziju Pavliču, njegovega svaka Jankotu Pavliču in hlapcu Tonetu Blatniku različne obleke in jestvine v vrednosti nad 200 K. Iskali so čisto neženirano in svetili pri tem z žvepljenkami. Med drugimi so vzeli tudi srebrno žensko uro in srebrno moško uro,

dvajdeset nož, en cel lonec kuhanih brushek dve zeleni steklenici vina in eno steklenico jesiha, misleč gotovo, da je vino. Par sto korakov zunaj vasi na koncu neke njive so storičili počivali in pili vino. Popili so ga celo steklenico, katero so potem razbili in pustili na njivi. Pa tudi jesiha so pokušali, pa jim ni dišal, zato so ga pustili tudi na omenjeni njivi. Nadaljni sled vodi proti Vinjemu vrhu. Morali so biti trije ali štirje storilci, ker so izpili eno steklenico vina, ker se upijani niti vendar niso smeli. Če bi jih bilo pa več, bi bili izpili tudi drugo steklenico vina. Storičili so domačini v neki bližnji vasi in so jim že na sledu, ker jih je izdala ravno njih prevetka žej. Lahkomisljenost njihova pa dokazuje, da so bili še mladi ljudje brez posebne previdnosti.

Loški potok. Županom občine je izvoljen Franc Debeljak, posestnik in poslovodja Kmetijskega društva. Prvim svetovalem Martin Korduš, Ivan Bartol in Josip Gregorič.

Novice iz Kropce. Iz Kropce se piše: Ta teden je zelo nesrečen teden. V ponedeljek dne 7. avgusta je utonil v blejskem jezeru mesar in občinski odbornik Janez Varl na Bled je peljal mazo. Že je napregel konja, da bi se vrnil domov, dva tovariša sta ga pregovorila, da so se šli kopat, ker ni bil več ob plačilo, ga je voda zadušila in je utonil. Truplo so prepeljali v Kropo, kjer je bil 9. avg. pokopan. Bil je dober in pošten mladenič, star šele 28 let! — Dne 10. avg. v četrtek je umrl v navzočnosti očetov na Erlovci 35letni fant: Franc Eržen za krčem v želodcu: bil je v pol ure mrtev. — Dne 11. avg. v petek zjutraj se je na ustrelil 42letni fant Vinc. Smrekar. Bil je že več časa zmešan. Ko je dan poprej umrl prijatelj Franc Eržen, je sklenil tudi sam umreti. Vzel je revolver, ki ga je imel skritega, in rekel domačim, da se bo ustrelil. Hoteli so mu ga iztrgati, lovili so ga okoli a ga niso mogli vjeti. Ustrelil se je v srce in bil je takoj mrtev.

ŠTAJERSKO.

Drobne novice. V Remniku sta živila zakonska p.d. Zamer v vednem prepirtu deloma tudi za to, ker je bila žena svojemu možu nezvesta. Te dni je mož iz jeze zažgal hišo in sebe ustrelil. Druga dva je umrl. Zgoreli sta dve hiši. — Mlin si je zažgal lastnik mlina Miško Cipot, doma iz Doklevozja. Načel si je blizu Veržaja v Murih. Ko si jih je pripravil za prigrizek, in sicer v mlinu v hišici, so se neprevidno vnele deske okoli cevi, ki štrli iz hišice. V trenutku je ogenj objel streho in mlin. Celo premoženje je bilo v par minutah žrtev ognja. Ponesrečenec je zaveden ogrski Slovenec, ni bil zavarovan. Škode ima do 4000 K. — Zanimivo zgodbo pripoveduje "Sloga" o. č. g. župniku Martinu Kranjcu na Sladki gori pri Šmarju. Ta mož je svoj čas bil kaplan v Svičini ter je imel tam krasno veleposestvo. Kasneje pa ga je prodal zagrizenim luteranom, ki so se zdaj v svitčinski fari vgnezdili in imajo tam celo svoje bogoslužje. In taisti mož je bil dne 23. julija ustanovil na Sladki gori podružnico "Slovenske Straže". Ali se ti ne zdi, častiti bralce, da bi takemu človeku najraje zasledil pošteno zasnovo? — 20 lepih smrek je neznan tat ukradel posestniku Martinu Soggerju iz Bodrišne vasi pri Ponikvi iz njegovega gozda v Ponkvi.

Izdal se je Jernej Knez v Razboru pri Sl. Gradcu. V gozdu Marijč Knez je posekal lep mecesen, vreden 50 K. Po neprevidnosti pa je vlekel drevo tleh na svoj dom in tako so prišli tatvini na sled. Po daljšem tajanju je končno tatvino priznal. — Ciganska smrt. V noči od 8. na 9. avg. je tatinska družba osmih mož "četovala" skozi Setn Jurij ob Ščavnici. Selišče, Kupetince in Nove zasade proti Radincem in v več hišah vlomila. Ko so skušali vlomiti pri posestniku Sijačevu v Murskih Zasadah in je ta čul njihovo delo an oken-

skem omrežju in je začel klicati na pomoč in je hotel odpreti vrata. V tem pa je počilo skozi vrata več strelcev, nakar so roparji, oplašeni po sosedih, odbežali. Na dvorišču pa so našli enega vlomilcev z rano v glavi nezvestnega. Mož je kmalu umrl. Drugi dan zjutraj so prišli orožniki in sodnijska komisija, ki je konstatirala, da se je res od vzunaj v hišo streljalo, očitno so zločinci v temi smatrali svojega tovariša za gosodarja in ga ustrelili. Ustreljeni je velik, modri mož, po znanosti soditi cigán. Našli so pri njem 14 v. dleto, srebrni zakonski prstan in okrog prsi ovit žakelj očitno namenjen za plen. Truplo so prepeljali v mrtvašnico v Križavce in je fotografirano posneli, da se dožene identiteta in se tako morda pride na sled tatinski družbi. — S tiralicu nasledujejo Marka Vrhovška, po poklicu črevljaj, ki je bil zadnje tedne uslužben kot voznik piva pri celjski zalogi delniške pivovarne. V tem času je od strank pobral mnogo denarja a ga ni oddal. Pred nekaj dnij pa si je izposodil 24urni dopust in 15 K. predjema. Nato je izginil. Pozneje so prišli sleparijam na sled. Pred odhodom je se pobral iz miznega predala, kamor dajejo vozniki sprejeti denar, 50 K. Sumijo, da jo je potegnil v Nemčijo. — Pod vlak se je vrgla v Ormožu dne 10. avg. 26letna služkinja Franciška Vacanec. Našli so jo z razdobljeno glavo. Samomorilka je bila članica Marijine družbe. — Roko je zmečkalo posestniku Antonu Godecu v St. Pavlu pri Preboldu. Prišel je z leve roko prebilo kolese mlaitnice. Težko ranjenega so prepelali v celjsko bolnico. — Iz Središča Za župana trga Središče je že četrčič izvoljen Josip Šinko. — Umrl je Celju klobučar Kristijan Wolf. — Kolera v rajhenburški okolici? Posestnika hčerka Kristina Kuheš se je vrnila dne 3. avgusta iz Trsta k staršem v Leskovec. Dekle je 6. avgusta zbolelo na driski. Ker se jo je sumilo da ima kolero, se je ukrenilo takoj vse potrebno. Preiskovanje odpadkov pa ni dognalo kolere. — Iz Trebevelj. Celjsko okrajno glavarstvo je prepovedalo navedno zvonjenje v farni cerkvi, ker je zvonikova streha tako slaba, da bi se lahko podrla. — Zbodel je pri nekem pretepu v Zličarjevi gostilni v St. Pavlu delavec Hrastnik kmečkega fanta Podkrala v pljuča tako, da mu je začela kri curkoma teči. Hrastnika so prijeli orožniki.

Iz Slivnice pri Mariboru. Zadnje nedeljo je nastal med Gregorjem Faktorjem in njegovo sestro Marijo Črepinko na eni ter brati Bartinom, Jurjem in Blažem Vigecem na drugi strani prepri in pretep. Martin Vigec je imel namreč že delj časa razmerje z Marijo Črepinko. V nedeljo je prišel Faktor s svojim očetom v gostilno gospe Peršav v Čreti, kjer so bili tudi bratje Vigec. Ker so slednji mislili, da je Faktor tudi kak čestilec Marije Črepinko, je prišlo da zbadanja, prepira in končno do pretepa z noži. Zanimivo je da je tudi Marija Črepinko svojega "ljubčka" Martina Vigeca obdelovala z z nožem. Prizadajala sta mu z bratom Faktorjem šest težkih ran. Pretepače so izročili sodniji.

Žrtev vročine. Iz Konjic se poroča: Dne 5. avgusta je vozil posestnik Ivan Kotnik iz Marinske vasi gramoz skozi vas. Nakrat je na cesti padel in bil mrtev. Zadel ga je možganska kap vsled vročine.

PRIMORSKO.

Carinska odprava prtljage v Trstu. Trgovska zbornica v Trstu je dosegla jako ugodne olajšave glede carinske odprave prtljage v Trstu. Inozemskim potnikom, ki pošljejo prtljago naravnost čez Trst čez Solnograd ali Tešinj od Labi, se vrši carinska preiskava te prtljage v Trstu. Če pa pošljejo svojo prtljago po drugi mejoprehočni poti v Trst, se vrši carinska preiskava te prtljage pri obmejnem carin-

skem uradu, je takrat, če je lastnik prtljage navzoč. Če ga pa ni, mu pošlje carinski urad s priložnim vlakom prtljago v Trst, kjer se vrši naknadno carinska preiskava.

Pojedina za 10 vin. V Drenherjevo restavracijo v Trstu je prišla pred par dnevi družba sedmih ljudi, ki so napravili račun 7 K. 16 vin., potem pa izginili drug za drugim. Zadržega, ki je ostal v restavraciji, je natakar prijel za vrat. Bil je to 38letni tapetnik Viktor Cohen iz Trsta, ki je imel pri sebi 10 vin. Poslali so ga v ulico Tigor.

Razžaljena goljufica. Cecilija Moder, 23letna kuharica iz Grosuplja, je v sredo zvečer v Trstu v ulici Pozzo blanko ponudila neki Blankoviču na prodaj veriž, za 28 K. češ da je zlata. Jeseničeva je hotela, naj papirje zlatar ceni verižico. Toda ta domneva je tako razžalila Modrovko, da jo je sunila s pestjo v trebuh in potem zbežala. Redar pa jo je dohitel in aretiral.

Samomori in nezgode. 17letna Ida Piacentini, stanujoča v Trstu v ulici S. Giovanni št. 7, se je hotela predčerašnjim zastupiti z lizolom. Prepeljali so jo v bolnišnico. Njeno zdravstveno stanje je zelo opasno. Vzrok nesrečne bolezni—Včeraj dopoldne je padel gletni Bruno Bozza stanujoč pri sv. Ivanu št. 713, z okna v visokem pritličju ter si stresel možgane — 26letni mehanik Josip Majer iz Osjeka, stanujoč v ulici Farneto št. 13, je zabodel v prepiru nekega Frana Sela v obraz ter mu prerezal lica.

Požar v Tržaški prosti luki. V četrtek, 19. avgusta ob pol 9. je v skladišču št. 28 proste luke izbruhnil v lokalih tvrdke z vinom Alcizija Vincina požar. Ognjegasci proste luke in mestni so kmalu došli na kraj nesreče in so po poldrugournem delu pogasili ogenj, ki je uničil skoraj vse blago v skladišču. Škoda znaša 2000 K, ki je pa pokrita z zavarovalnico. Skoraj gotovo je požar povzročil neki težak, ki je vrgel med slamo goreč ostanek cigarete.

The OHIO BRANDY DISTILLING Co.

6102 St. Clair av. Cleveland, O.

Priporočamo se vsem slovenskim in hrvaškim saloonarjem ter vsem odjemalcem

vina in žganja

za obilna naročila, ker smo začeli z

veliko trgovino,

katero smo se združili z vele-trgovino vina in žganja Geo. Travnikarja ter s trgovino John Krakarja, Euclid, Ohio.

Imamo v zalogi vse, kar morejo saloonerjem drugi agentje ponuditi. Kupujte pri domačih ljudeh.

Cene primerne, postrežba točna za vsa naročila.

JOHN HOSTA,

1263 East 55th Street.

Izdelovalec in prodajalec vozov, kočij i. t. d. Po-



pravljam in delam točno in dobro. Kujem konje z največjo pazljivostjo.

Ozdravim konjske utiske, in preklana kopita. Ako se vam pretegne konj, pripe-

ljite ga k meni.

CENE PRAVE.

Delavci, farmerji,

in vsi, ki opravljajo ročno delo, imajo prav dostikrat obistno neprimliko. Brzko opazite kako slabost ali nerednost svojih obisti jeter ali mehurja, okrepite te organe s tem, da uivate

Severovo zdravilo za obisti in jetra.

50c in \$1.00.

Dober vse letne čase.

Vaš ustroj oslabeva in se pokvarja, ker ga redka, nečista in oslabela kri slabo hrani. Nagnjen je k boleznim, a nagnete ga lahko k zdravju, če uivate

Severov Kričistilec.

en dolar.

NOVODOBNA BOLEZEN.

Živčeno onemoglost je smatrati za bolezen modernega življenja. Številno bolnikov vsled živčnih bolezni narašča.

EVO VZROKOV:

Jezljivost, čezmerno delo, napeto tekmovanje, opravilo v zaprtih krajih, nizkotne navade, vsakovrstne razuzdanosti, neprimerno življenje.

EVO ZNAKOV:

Plašnost, nemirnost, bojazen, nespečnost, splošna slabost, razdražljiva čud, potrnost, črnoglednost.

Eno zdravilo

Severov Nervoton.

Teši in krepi živčenje. Povrača živčno čvrstost. Donaša mirno, pozivljajoče spanje. Podeluje moč in čilost telesu.

Kupite steklenico danes.

Cena en dolar

Na prodaj v lekarnah povsod. Zahtevajte "Severovih". Po brezplačen zdravniški svet pišite na naš Zdravniški oddelek.

W.F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1910.
Glavni sedež: Cleveland, O.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.
I. podpreds.: JOHN SKRLJ, 438 E. 157th St. Collinwood, O.
II. podpreds.: ANTON ZORCIC, 1390 E. 45th St. N. E.
I. tajnik: JOHN SPEHEK, 6028 St. Clair ave. N. E.
Blagajnik: MATEVZ UDOVIC, 1367 E. 43 St. N. E.
Zapisnikar: FRANK HUDOVERNIK, 1243 E. 60th St.

NADZORNIKI:

JOHN CUCNIK, 6204 St. Clair ave. N. E.
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N. E.
JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St. N. E.

POROTNIKI:

ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave. N. E.
FRANK KNAUS, 1364 E. 40 St.
JOHN MAJZELJ, 1152 E. 63rd St.
ANDREJ FERJUC, 2808 33rd St. — Broadway.
ANTON BENCIN, 4414 Hamilton ave. N. E.

ZVEZIN ZDRAVNIK:

J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.
Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 7 uri popoldne v John Grdinovi dvorani na 6025 St. Clair ave.
Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

Mali oglasi.

Hiša naprodaj na E. 61st St. nasproti St. N. Čitalnice. Cena \$2750. Hiša ima 7 sob, lot 40x140. Hiša na E. 63 St., 6 sob, lot 30x145. V kleti je furnace in bana, \$2350. Hiša na Norwood, en streljaj od slovenske cerkve, 11 sob, lot 40x140, cena \$3300. Poizve se pri John Zulič, 5704 Bonna ave. (70)

Soba na 59. cesti, št. 1268 blizu Superior ave. se odda za spat za enega ali dva moža za nizko ceno. Vprašajte ravno tam (70)

NAZNANILO.

Vsem rojakom, ki so se zadnji čas oglašili pri meni ali poizvedovali pri meni, naznanjam, da sem sedaj zopet ozdravel in da zopet delam kakor po navadi v moji trgovini s kolesi, kjer prevzamem vsakršna popravila koles in vozličkov, kakor tudi imam v zalogi dobra kolesa vsakeh cen.

Priporočam se vsem rojakom za obilna naročila in obisk ter ostajam udati
Frank Zakrajšek
6512 St. Clair ave. (69)

NAZNANILO.

Slovensko Lovsko podporno društvo je sklenilo, da se udeleži vrne veselice dr. Slovenski Sokol, ki se vrši v nedeljo, 3. septembra. Opozarjajo se vsi družinski brati, da se polnočestveno udeležijo te veselice. Zbirališče v Grdinovi dvorani ob polni uri s. č.

Z bratskim pozdravom
John Zulič, tajnik.

Lot naprodaj 38x110 na E. 63. cesti. Lot je jako pripraven za zidanje nove hiše. (69)

NAZNANILO.

Vsem rojakom v Clevelandu naznanjam, da sem otvoril novo slovensko mesnico na 612 Glass ave. V zalogi bodem imel vedno sveže in najboljše meso po najnižjih cenah. Naročila se dovajajo na dom. Postrežba bo vsakemu najbolj ugodna in priprava. Priporočam se slovenskim gospodinjam v obilen obisk.
Math Smole,
6112 Glass ave.

Rečna žena Slovenka bi rada dobila kaj dela pri Slovencih, najraje pranje. Kdor ima kaj dela, naj se oglašuje pri Uršuli Kuhar, 1403 E. 45th St. ki bo jako hvaležna.

—V zalogi imamo zopet večje število "Angleške slovnice", dalje angleške slovarje in angleške tolmache. Cena trdo vezanih knjigi, ki ima nad 200 strani, je samo \$1.00.

—Če vam je kdo kaj dolžan na hrani, stanovanju ali na posojilu, oglašite v našem listu; če ne veste, kje se dotična oseba nahaja, naš list bo hitro preiskoval, da se dolžnik oglasi.

Pozor!

Slovensko podporno društvo "Slovenija" je prisvojilo redni mesečni seji sklenilo da se udeležijo korporativno-veličice dr. "Slovenski Sokol", ki se vrši v nedeljo, 3. septembra v Dahlers garden na Frances ave. Zbirališče ob pol. uri solnčni čas v Korčetovi dvorani. Bratje, pridite vsi in nastopite skupno pod društveno zastavo.
John Mandelj, taj.

Pohištvo naprodaj, peči postelje, sploh vsa oprava. Se prodaja tudi posamezno. Vprašajte pri I. Švigelj 1139 E. 63. St. (70)

VABILO!

Vsem društvnikom po Clevelandu in okolici naznanjam, da smo podpisani odbor društva "Brooklyn", št. 135 S. N. P. J. da priredi omenjeno društvo VELIKO VESELICO. Na delavski dan, 4. septembra v Korčetovi dvorani na 6006 St. Clair ave. — Razpored veselice je jako dobro urejen in se glasi sledeče:

1. Pozdrav predsednika.
 2. Šaljiva pošta.
 3. Licitacija za prešica.
 4. Licitacija za zajklo z mladici.
 5. Licitacija za zlato uro vredno \$25.00
- Med plesom in posameznimi točkami svira godba na lok pod vodstvom Fr. Butala. Začetek ob 2. uri popoldne s. č. Vstopnina 25 centov za pivske tikete. Dame proste.

Za obilno udeležbo se priporoča ODBOR.

SOZALNICA.

Mladeniško slovensko podporno društvo "Žalostne Matere Božje" žaluje nad nenadomestljivo zgubo svojega društvenega voditelja in objednem prvega umrlega člana društva

Viktorja Jarc-a

ki je po kratki in mučni bolezni previden s svetimi zakramenti za umirajočce preminul v ponedeljek, 21. avgusta, v mladeniški dobi 24 let. Pokojni poveljnik društva je bil eden izmed prvih društvnikov borilcev ter je deloval tudi dalj časa kot tajnik, dokler ni vstopil v armado Zedinjenih držav ter odšel na Filipinske otoke. Kjer se ga je prijel kal bolezni. Po povratku v Cleveland se je zopet lotil društvenega delovanja ter s svojim neumornim delovanjem pridobil društvu čast in ugled. Bil je ljubljeneц vseh društvnikov in vseh ki so ga poznali, miren, čist, pošten in delaven. Društvo žaluje v globoki žalosti za svojim mrtvim poveljnikom, a se pokori volji Najvišjega, kateremu je dopadel poklicati ranjega k sebi. Naj ti bo, dragi tovariš, zvest spomin od tvojih društvnikov, svetila Ti večna luč, da se vidimo ne drugem svetu vsi skupaj nad zvezdami!

Dr. žal. M. Božje.

Nagli pretrgi.

Opravilo in zabava se dostikrat naglo pretržeta vsled napada glavoboli, ki rada pokvari ustroj in izpodkoplje zdravje, ako se ne prežene ali če se ponavlja. Ko nastopa napad zaužite nekaj Severovih praškov zoper glavobol in kar idite za svojim delom, kajti glavobol vam kmalu izgine. Škatljica dvanajstih praškov za 25c. Na prodaj v lekarnah. Pazite, da nosi škatljica ime: W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa.

Ženitna ponudba.

Slovenec iz Dolenjske, star 27 let, se želi seznaniti s Slovenko, staro od 18 do 24 let. Imam stalno delo kot mesar, zaslužim od \$2.50 do \$3.00 na dan. Ponudbe s sliko naj se pošiljajo na naslov: "Gotova sreča" 6119 St. Clair ave. Cleveland, O. (70)

Mlad fant ne pod 14 let dobi dobro in stalno delo pri Franks Dry Cleaning Co. 1336 E. 55. ceste.

KJE JE moj brat in Mohar, ki morda biva nekje v Minnesoti. Prav rad bi zvedel za njegov naslov. Kdor ve o njem, naj blagovoli naznaniti Josipu Mohar, 6119 St. Clair ave. (69)

Pohištvo, dobro ohranjeno se prodaja po nizki ceni. Vprašajte pri Ant. Bruss, 5136 St. Clair ave. (69)

Naprej poskusiti.

"Nikdar ne hvalim nobenega blaga, dokler ne poskusim njegove kakovosti", pravi g. And. P. Furman, Struthers, O. "Sedaj poznam eno dobro reč ki zasluži najboljšo priporočilo in ki želim povedati drugim o njem. Ko je bil naš otrok že kraj groba vsled poletne težave, ga je Severovo zdravilo zoper drisko izlecilo in rešilo iz krempeljev smrti." Na ta lek se lahko vedno zanašate v slučajih drobnih nepravilnosti, driske, grize, ščipanja, kolere, in poletne težave. Na prodaj v lekarnah, cena 25c in 50c. Pazite da dohite pristno, ki je izdeluje W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Iščem kompanista z malo kavčico oziroma tudi prodam, dobro upeljana ter na lepem prostoru s popolno zalogo grocerije. Vzrok, ker moram prevzeti s prvim septembrom drugo trgovino. Kdor ima veselje denar zaslužiti naj se oglasi pri J. Wolgemuth 6002 St. Clair ave. (65)

Pozor! PITTSBURG! Pozor!

Vsem Slovincem in Hrvatom v Pittsburghu se priporočam v obilen obisk mojih prostorov na

48. cesti, Plumer in Butler St. Točim vedno sveže in najboljše pijače ter sem edini slovenski gostilničar v mestu. Objednem z gostilno je združen "SOKOL HOTEL"

kjer imam pripravljeno vedno čedne prostore za prenočišče. Dobra postrežba in umerjene cene. Rojaki k rojakom. Se priporočam.

JOHN GOLOBIČ,
gostilna in hotel,
vogal 48. Plumer in Butler St.
(101) Pittsburgh, Pa.

ZEMLJIŠČE.

Mi ponujamo vsakemu priliko, da lahko pride do svoje lastne domačije v dobrem kraju, blizu jezera, kjer imate vedno čist zrak. Na prostoru imate dovolj zelene trave za igranje otrok, lepe prostore za vrtove v zdravem okraju mesta, blizu Euclid Beach, kjer je vaš družina lahko ves dan brez stroškov. Ni se vam treba voziti pa natlačeni karah, da pridete do zdravega kraja. Imamo hiše za dve družini ali za eno, in če nimamo hiše za vas, naredimo tako, ki vam ugaja. To je naša najlepša prilika do samostojnosti. Povabimo vas, da pridete k nam in si svet ogledate. Dela v obližju dovolj, kjer je okrog mnogo tovarov. Vzemite St. Clair karo, ki vozi na Euclid Beach do West-rop ave. in na št. 4816 vprašajte za našega agenta, ki vam bo vse razložil. (71)

VAŠE ZDRAVJE.

Je precej odvisno od položaja vaših ust. Ali so vaša usta v dobrem položaju? Ali imate dovolj zob, da pravilno grizete hrano? Ali ne trpi vaš želodec? Kali bolezni v ustih so vzroki velikih računov za zdravnike. Glava vas lahko boli radi slabih zob. Pridite k nam, preiskava je brezplačna in videli bode, da je delo po ceni. Naše delo je naš oglas. Govorimo v vseh jezikih. Ženska postrežba. Govorite slovensko.

Tekom meseca julija in avgusta, bo ta urad zaprt ob središčah popoldne in zvečer.

RED CROSS,

zobozdravniki,
6426 St. Clair ave. vogal Addison Rd., 1. nadstropje, ceste.

POZOR ROJAKI!



Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rana, proti izpadanju las in za odstranitev luskin na glavi. J. Alpen tinktura in posnada, od katere resnično moškim in ženskim zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja ocesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani. Vprašajte pri

J. WAHCIC, 1092 E. 64th St. Cleveland, Ohio.

NAROČUJTE "AMERIKO."



Pot k zdravlju, moči in kreposti.

Vaše stare, zamazane obleke čistimo, da so kakor nove. Čistimo in likamo tudi klobuke. Za društva ni cene. Izdelujemo nove obleke, kakor tudi uniforme za društva. Delo in cene vsa kemu zadovoljne.

Delo je vse garantirano prve vrste.

Franks Dry Cleaning Co.

1336 E. 55th St. blizu St. Clair Ave. N. E.

OČALA!

Potrebujete očala? ali vas glava boli? Ne vidite dobro? Ali ste nervozni? Če je tako, pridite k meni. Razumem slovensko. A. G. NUNVAR, 363 Old Arcade v III. nadst. Vzemite elevator.

LEPA PRILIKA.

Naprodaj so delnice po pravi ceni od Ohio Brandy Distilling Co. Naprodaj je tudi mnogo vinske posode in stiskalnica (preša) 3. tone. Več se poizve pri Geo. Travnikarju, 705 So. St. Clair St. Toleda, O. (69)

ŽELODČNE BOLEZNI

Revmatizem

Iedvice, jete in mehurne bolezni, zguba moške kreposti, nervoznost, gubitek življenjskega soka, civilna ali zestrupljena kri, nalezna ali podedovana, druge moške spolne bolezni se zamorejo temeljito ozdraviti doma, privatno in z malimi stroški.

Ta brezplačna knjižica govori o teh boleznih. Pove vam zakaj trpite in kako lahko ozdravite. Ako ste se že naveličali, trošiti denar, ne da bi dosegli trajno zdravje, pišite še danes po to dragoceno knjižico.

50,000 KNJIŽIC ZASTONJ

Vsaka Knjižica je Vredna \$10 Bolnemu Človeku.

Tisoč moških je že zadobilo popolno zdravje, moč in krepost s pomočjo te knjižice. Zaloga znanosti je vsebuje ravno tiste stvari, katere bi moral smati vsak moški, mlad ali star, oženjen ali samski, bogat ali revan. Ako ste bolni in ne morete se delo, ta knjižica je za vas vredna stotine dolarjev.

To knjižico je spisal star zdravnik, kateri je leta in leta zdravil posebno samo moške spolne bolezni. Zdravil je več kot 25.000 moških. Pomislite kaj toliko izkušnja pomeni. Ako ste nezadovoljni in ne morete delati ter uživati življenja; ako hočete hitro in korenito ozdraviti; ako hočete imeti bogato, čisto kri v svojih žilah; ako hočete biti močan in živahen moški; ako hočete močno telo, jasno misel in trajno živce, izpolnite še danes kupon spodaj in pošljite ga nam.

Kupon za Brezplačno Knjižico.

Zapišite vaše ime in naslov, izrežite in pošljite še danes. Pišite razločno. DR. JOS. LISTER & CO., Aus. 502, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Gospodje: Jaz trpim vseh bolezni, zato prosim, pošljite mi vašo brezplačno knjižico za moše, poštnine prosto.

Ime

Ulica in števil. ali Box

Mesto

Država

Zgodnje znamenje jetike.

V naslovu označene bolezni, koja pomori na tisoče naših ljudi skoraj ni mogoče spoznati, dokler že ni prepozno. Vsi zdravniki zatrjujejo pa da je ozdravljiva, ako se jo pravilno zdravi in sicer v pravem času. Prvo znamenje jetike je

BLEDA POLT.

Ljudje pripisujejo bledost različnim vzrokom, toda nihče ne smatra tega za prvi pojav jetike. Bledj ljudje vedo, oziroma bi morali vedeti, da njihova kri ni v redu, da v njej ni dovolj rudeče tvarine, da je preslaba, da bi zamogla pravilnim potom rediti truplo. Koža izgubi svojo naravno rudečkasto barvo ter postane bleda, rumenkasta ali sivkasta. Živčevje in mišičevje oslabi, želodec neče več pravilno delovati in vse truplo pojea od stopinje do stopinje. Vsled tega je potrebno ustvariti novo kri — čisto in bogato kri — vendar pa tega ni mogoče doseči, dokler želodec ne sprejema dovolj dobre in redilne hrane in dokler narava sama ne postane tako krepka, da zamore sama iz trupla pregnati vse ono, kar je škodljivo, ker le ako se to zgodi, se zamore napravljati zopet čista in zdrava kri. Nam je poznano samo jedno sredstvo, s katerim se to doseže, in to je

Trinerjevo ameriško grenko vino.

To sredstvo, ki je napravljeno iz dobrega rudečega vina in zdravnih zelišč, koja s skrbno izbrana, okrepi želodec, tako da je zopet sposoben za pravilno delo. Po tem bode zopet lahko jedli in prebavali vašo hrano. Vaša kri bode postala zopet čista in jaka, vaša polt bo zadobila zopet naravno barvo in gladkost. Naj že bode vaši bledosti katerikoli vzrok, rabite Trinerjevo meriško grenko vino.



Izguba teka	Kolika in krči
Nepravilno prebavljanje	Izguba moči
Slabosti po jedi	Ermenica
Običajno zaprtje	Onemoglost
Glavobol	Razne ženske bolezni
Nahod	Izpahljaji in drugo

je nekoliko bolezni, katere se odpravijo z rabo Trinerjevega ameriškega grenkega vina.

To sredstvo j ebilo na razstavi v Seattle leta 1909 odlikovano s zlato kolajno in veliko nagrado (najvišja nagrada) na razstavah v Londonu in Bruslju 1911.

JOS. TRINER,

Kemičen laboratorij.

1333-9 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

LES MISERABLES.

Roman.

(Francosko spisal Victor Hugo;
za Clevelandsko Ameriko prestavil L. J. P.)

IV. DEL. — GAVROCHE.

Prva knjiga. PRVO POGlavJE. Polje škranjca.

Marius je bil priča, kako je prišel Javert do banditov, in kateremu je on pokazal pot do njih. Komaj je Javert zapustil hišo z lopovi v ther kočijah, je bil že tudi Marius na cesti. Bilo je ob desetih zvečer, in Marius se je naporil, da poišče Courfeyrac. Ta slednji se je pred kratkim preselil in je sedaj bival v ulici Verrière, kjer se stanovali skoro izključno le taki ljudje, ki so se pripravljali na revolucijo. Marius pove Courfeyracu, da bo spal pri njem, in prijatelj mu postelje na tleh. Okoli sedme ure drugega jutra se pa Marius vrne na hišno številko 50-52, plača svojo najemnino in drugo, kar je bil dolžan, pokliče voz, ki odpelje njegove knjige, mizo dva stola in odide na da bi povedal kje bo njegov prihodnji naslov. Ko se je Javert vrnil drugega jutra, da vpraša Mariusa po dogodkih prejšnjega večera, pa ni dobil nikogar razun gospodinje, ki je bila sama prepričana, da je Marius zaveznik roparjev, ki so stanovali v njegovi hiši. "Kdo bi mislil!" je vzklisknila, "tak mladenič z angeljskim obrazom!"

Marius je imel dva vzroka, da se je tako hitro preselil. Prvič je čutil nekaj strah do te hiše. Drugič pa ni hotel pričati zoper Thenardierja. Javert se je sicer nekoliko trudil, da bi ga dobil v roke, toda zaman. Ime Mariusa je pa tudi pozabil. Tako mine en mesec in še eden. Marius je še vedno živel pri Courfeyracu. Od nekoga mladega advokata je zvedel, da je Thenardier zaprt v samotni celici čez La Force. Vsak ponedeljek zjutraj je pustil za njega pri jetničarju pet frankov. Ker Marius ni imel denarja si ga je sposodil od prijatelja. Da je Marius prošil Courfeyracu za posojilo, se je slednjemu zelo čudno zdelo. "Kam gre ta denar?" se je vpraševal. "Od kod neki pride ta denar?" se je vpraševal Thenardier v ječi.

Marius je pa bil žalostnega sra, ker vse je kakor zakletu naenkrat zginilo. Njegovo življenje je bilo zopet potlačeno v skrivnost. Trenutno je videl deklico, katero je ljubil in njegova starega očeta, in v trenutku, ko je mislil, da lahko skoči k njima, je neslišna sapa odnesla oba v črno senco. Niti imena ni več vedel, o katerem je bil prej tako gotov. Uršula ni pravi ime, in škranjec je samo priimek. In potem: kaj misli od starega moža? Ali se je res skrivaj pred policijo? Marius se spomni moža, kot delavca oblečenega, katerega je nekoč srečal v neki ulici Pariza. Primerjal je tega delavca in gospoda Leblanka, ter prišel do zaključka, da sta oba eden in isti. Zakaj ni klical na pomoč? Zakaj je bežal? Ali je bil on ali ni bil oče te deklice. In končno, ali je bil res oni mož, o katerem je Thenardier mislil, da ga je spoznal? Mogoče se je Thenardier zmotil? Marius je imel gada v srcu in noč v očesih. Vse je zginilo razven ljubezen. Včasih si je govoril Marius v svoji notranjosti: "Grem pogledat, kje je. Mogoče jo dobim." Pa se je zopet premislil in ni šel. Čutil je ledeno sapo okoli sebe. Pri vseh srčnih mukah ljubezni in negotovosti je prenehal z delom ter živel tjavendan.

Ena sama sladka misel mu je bila puščena, in ta je bila, da ga ona ljubi, ker mu je njen pogled tako povedal, da ona ne ve za njegovo ime, toda pozna njegovo dušo, in kakor skrivnostno živi ona, ljubi ga vseeno. Ali ne sanja mogoče ponoči o njem?

Zvečer je navadno prijel za pero in pisal na beli papir svoje misli in ljubezen. Rekel je, da piše "njej" ljubavna pisma. Le bridka žalost pri tem je bila, da nobena pošta ni mogla nesti teh pism njegovih ljubljani, ki ker Marius ni vedel, kje je deklica. Dnevi za dnevi so zginjali, in Marius je čimdalje bolj opazal, kako se brezdnost pod njim širi.

"Kaj?" je ponavljal sam sebi, "ali jo res ne bom videl več, predno se pogreznem s tega sveta?"

Ce greste v Parizu po ulici sv. Jakoba in nekaj časa po notranjem boulevardu, pridete do ceste Sveteinice, potem v Glaciere, in ravno predno dospete do majhnega potoka Gobelina, zapazite nekako polje, edino polje v monotoni okolici Pariza. Vidite pa ničesar drugega kot zeleno polje prepreženo z vrvmi, na katerih visi perilo, da se suši. Stara hiša zidana pred sto in sto leti, stoji samotno pri tem polju. Nekaj to polovov zakriva hišo, in da ni okolica prepusta, se tupaštem oglasi ženski smeh in kletec. Malokdo zaide sem: celo vozove redko vidiš tukaj. Nekeč je tudi Mariusa zaneslo, proti temu kraju, in celo človeka je dobil v bližini. Kakšen kraj pa je to?" vpraša tuja.

Potnik pa odvrne: "Polje škranjca je!"

Pri besedi "škranjec" se Marius strese. Saj je moral vendar pozabiti svojo uršulo in samo beseda škranjec ga je še tolažila. "Stoj," reče sam sebi, "to je njeno polje, in tukaj hočem zvedeti kje živi." To je bilo sicer neumno, toda tolažilo. Tako je hodil Marius vsak dan na to polje.

DRUGO POGlavJE. Rojstvo zločinov.

Zdelo se je, da je dosegel Javert s svojim uspehom v hiši št. 50-52 popolno slavo, kar pa ni bila resnica. Najprej Javert ni dobil v roke ujetnika, ki so ga imeli lopovi v oblasti. Oni mož, katerega nameravajo ubiti, in ki pobegne, ko se policija bliža, je ravno tako sumljiv, kakor ubijalec sam. In čisto je bilo, da ta človek, ki je bil tako dragocen za lopove, bi bil dober tudi za oblasti. Poleg tega je ušel Javertu tudi tako nevaren lopov, po imenu Montparnas. Slednji je bil sicer namenjen k Thenardierju, toda na potu je srečal njegovo hčer, Eponino in je raje igral zaljubljenega pri hčeri, kakor ubijalec pri očetu. Javert je poznal Eponino sicer dobil v roke in jo poslal v spokornico, toda to ga ni dosti tolažilo. In končno ko je Javert peljal svoje jetnike v zapor, je spomnila zginil eden največjih lopovov, Clakesus. Kako je mogoče zginiti ta ropar? Ali je bil mogoče ta moj lopov v službi policije? Ali je imel ta človek spredaj roke za hudobije in zadaj roke za policijo? Policija v Parizu ima med lopovi svoje agente.

Enega izmed lopovov, je poslal v posebno ječo, in sicer na tak prostor, kjer je bilo več jetnikov. Upali so, da bo z jetniki govoril in bo tako prišlo še več hudobij na dan. Obdan je bil neprestano od policijskih špijnov, preoblečenih v jetnike. In v začetku februarja, leta 1832 je prišlo na dan, da je Brulon poslal tri pisma iz ječe gotovim osebam. Ta pisma so ga veljala 50 vinarjev. Oddal jih je jetniškim hišcem. Prvo pismo je romalo v roke Bizaru, drugo Gloriji, tretje pa Stopu. O vseh teh je policija vedela, da so humpje prvega reda in nevarni zločinci. Snoč se je torej nova morilska ali roparska nakana. Ker pa po-

litijska prisla temu na sled, so zaml v očetu in ji položil roko na čelo.

"Bog te blagoslovi," reče "angelj si, ker skrbiš za cvet-hudobijo."

En teden pozneje je pa neki penočni stražnik, ki je hodil nadzorovat po dvorišču, če je vse v redu, pravkar položil kostani v posebno skrinjico. To je bila navada v ječi, da je moral vsak stražnik oddati kostanje v skrinjico, da se je vedelo, da je storil svojo dolžnost. Ko koraka mimo Brulonove celice, opazi jetnika, da sedi na postelji in piše. Jetničar gre k njemu. Brujona so zaprli drugam, toda kaj je pisal, niso mogli zvedeti. Torej je policija sedaj ravno toliko vedela kot prej. Samo toliko je gotovo, da je bil družega dre zagnan "postiljon" iz petega nadstropja ječe na dvorišče. "Postiljon" je beseda, ki jo rabijo jetniki. Narejen je iz kruha, kakor kroglica. Ta kroglica pade na dvorišče, in mož, ki jo pobere, jo odpre in dobi notri naznanilo za kakega jetnika na dvorišču. Če dobi kroglo v roke jetnik, lo odda na pravi naslov, če jo na dobi v roke nadzornik, jo izroči policiji. V tem slučaju je prišla kroglica na pravi prostor. Namenjena je bila Babetu, načelniku lopovske čete, ki se je imenoval Patron Minete. V krogliji je bil zmečkan papir in na papirju dve pisane vrstice:

"Babet, delo je treba narediti na cesti Plumet, vrata se odpirajo na vrt."

In to je pisal Brulon pretečeno noč. In kljub stražam se je posrečilo Babetu poslati to sporočilo neki ženski v Salpêtrieri, in ta ženska je oddala novico neki deklici z imenom Magnon, katero je policija skrbno pazila, pri čem ni mogla dobiti v roke. Ta Magnon je bila v tesni zvezi s Thenardierjem. In zgodilo se je, da so ravno ob istem času spustili iz spokornice Eponino in Azelmo, ker jima niso mogli ničesar dokazati. In Magnon ki je čuvela pri vratih, je izročila pismo Eponini. Slednja je šla na cesto Plumet, spoznala hišo in vrt, je stražila nekaj dni, potem pa nesla Magnoni piškot, katerega je slednja izročila stari ženski in ta Babetu in slednji Brujonu. Piškot pomeni v besednjaku jetnikov: "Ni nič."

TRETE POGlavJE.
Prikazen.

Marius ni nikogar obiskoval, same včasih je srečal starega Mabefa, katerega smo že prej enkrat omenili. Gospod Mabef je bil ob tem času že blizu osemdeset let star.

Nekega večera je imel čudno prikazen. Vrnil se je domov, ko je bilo zunaj še vedno svetlo, in dožgal je, da je šla njegova gospodinja že v posteljo. Zadnje čase je bila nekoliko bolana. Povečerja nekoliko kositi katerih se je držalo še nekaj mesa in košček kruha, ki ga je dobil na mizi v kuhinji potem pa gre na vrt in se vsele na kamen. Blizu tega kamna je bila nekaka šupa, v kateri pa ni bilo zajcev ali psov, pač pa nekaj jabolk, ki so se ostala od lanskega pridelka. Gospod Mabef bere s pomočjo očal neko knjigo, ki ga zelo zanima. V knjigi se je pisalo o prikaznih od zločincev. Polmrak je padel na zemljo. Ko starec bere, gleda preko knjige na vrt po svojih cveticah, posebno na neki rožnati grm, ki je bil njegovo veselje. Štiri dni je ni pa la kapljica dežja, in vse zelenje je bilo nekako ovenele. Zamislil se starec v oblake in natihoma prosi dežja za svoje ljubljene cvetlice. Naenkrat pa zasliši neki glas poleg sebe:

"Oče Mabef, ali smeni pomagati vrt za vas?"

V istem trenutku pa začuje plazenje po tleh, kakor kake divje zveri po šumi, in ne mine sekunda že stoji pred njim neka suha deklica, ki ga pretrznogleda. In še predno more oče Mabef odgovoriti, zajame ta prikazen vode iz čebra in poliva po cvetličnih gredicah. Ko sprazne prvo posodo, zajame drugo, tretjo in četrto. Blagodejna voda napaja svetlične gredice. Deklica je bila bosa, oblečena v cunje in zamemljena. Ko konča svoje delo, gre oče Mabef k njej a sol-

Naši zastopniki.

Sledeči rojaki so pooblašeni pobirati naročnino, prodajati knjige, naročati tiskovine in pobirati oglase v svojih naselbinah.

Za Chicago, Ill.: Martin Laurich, 1900 W. 22nd Pl.
Za Waukegan in No Chicago, Ill. Fr. Osredkar, Box 546 No. Chicago, Ill.
Za Springfield, Ill.: Anton Kužnik, 1201 So. 19th St.
Za La Salle, Ill.: Chas. Okleščan.
Za So, Chicago, Ill.: Martin Laurič, naslov kakor zgoraj.
Za Alleghany, Pa.: Nic. Klepec, 836 Liberty St.
Za Forest City, Pa. John Osoolin, Box 492.
Za Moon Run, Pa.: Frank Strmljan, Box 238.
Za Irwin, Pa. Frank Demšar, Box 60.
Za Creb Tree, Pa., John Tome, Box 94.
Za Ironwood, Mich. Jos. P. Mavrin, 132 Luxmore St.
Za Ely, Minn. Jos. J. Peshel, Box 165.
Za Eveleth, Minn. Jos. Skerjanc, Box 438.
Za Kansas City, Kans. Anton Zagar, 330 N. Ferry St.
Za E. Mineral, Kans. Ig. Schlutge, Box 47.
Za Rock Springs, Wyo. Ant. Justin, Box 563.
Za Murray, Utah. Val. Eltz, Box 21.
Za Enum Claw, Wash. Joseph Malnaritch.
Za Omaha, Nebr. M. Ostrovič, 1408 So. 12th St.
Za Great Falls, Mont. John Anzac, Rainbow, Dam.
Za Montevideo Uruguay. Južna Amerika, Frank Istič, 245 Libertad.
Za Joliet, Ill. John Jevitz, 1306 Cora St.
Za Barberton, O. in okolico Al. Balant, 112 Sterling ave.
Za Meadow Lands in Cannonsburg Pa. Lenard Lenasi, Box 53 Meadow Lands, Pa.
Za So. Sharon, Sharon in Bessemer, Pa. Jakob Peršin, Box 666 So. Sharon, Pa.
Za Broughton, Pa. in okolico Ant. Demšar, Box 135.
Za Bradock, Pa. in okolico Iv. Grm, B 57, Bradock, Pa.
Za Newark, O. John Gabrovšek, 114 Jefferson St.
Za Indianapolis, Ind. Lovrenc Bizjak, 750 No. Holmes ave.
Za Clinton, Ind. John Jarc, Box 183.
Za države Pennsylvania, Ohio, Wes Virginia, John Batich.

Angleščina brez učitelja,

po navodilu:

Slovensko-angleško slovnico
Slovensko-angleškega tolmača in
Angleško-slovenskega slovarja.

Vse tri knjige v eni stane le \$1.
in je dobiš pri

V. J. KUBELKA
538 W. 145 St., New York, N. Y.

Avstro - Amerikanska ČRTA.

Najpripravejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.

Regularna vožnja med New-Yorkom, Trstom in Reko.

Brzi poštni in novi parobроди na dva vikajca.

Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania.

Drugo nove parnike, bodo vozili 19 milj na uro, gradijo. — Parniki odpeljujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldan in iz Trsta ob sobotah ob 2 popoldan proti New Yorku. — Vsi parniki imajo brezplačni brozjav, električno razsvetljavo in so modernno urejeni. — Hrana je domača. — Morarji in sdarvniki govorijo slovensko in hrvaško.

Za nadaljne informacije, cene in voz ne hitite obrnite se na naša zastopnike ali pa na:

PHILIPS BROS. & Co.
601 1/2 Ave. 2, Washington St., New York.

Delavski mož za župana v Clevelandu



Zelim, da bi vsi delavci v tem mestu vedeli, da imajo priložnost izvoliti za župana moža iz svoje sredine in sicer ob prvotnih volitvah, ki se vrše v torek, 5. septembra.

Prvič v zgodovini Clevelanda se je zgodilo, da kandidira za župana ubog delavec, in ker on pozna delavske razmere, ga bodele gotovo podpirali, da bo zvoljen in stal na vaši strani. Pisatelj teh vrstic je po poklicu plumbler, in že petnajst let dobro stoječ član plumbarske unije, pri kateri organizaciji je imel častna mesta, kakor narodni tajnik in blagajnik ter urednik glasila unije plumblerjev. Skoro vse clevelandске delavske zveze so odobrile kandidaturu Tildena za župana.

Jaz nisem naredil nobenih obljub ali pogojev za nobeno osebo, kompanijo ali korporacijo v zvezi s temi volitvami, politično nisem nobeni strani ničesar dolžan, razven delu na katerega sem navezan, s katerim padem ali zmagam.

Nikdar nisem bil politik ali pa kandidat za kako politično mesto, in tudi sedaj ne bi kandidiral, da me niso pregovorili delavski voditelji, s katerimi sem že leta in leta združen. Prigovarjali so mi, naj spremeljem kandidaturu in tako dam delavcem v Clevelandu priliko, da izvoli enega, ki je odgovoren za delavske interese.

Drugi kandidacije na demokracičnem ali na republikanskem tiketu ne poznajo delavskih interesov, in mi ne moremo ničesar od njih pričakovati, če bodejo zvoljeni.

Ti kandidacije in njih zastopniki trosijo vsakovrstne laži o meni po raznih varlih da bi zapeljali delavce ali pa jih ostrašili, da bi dvomili o meni. Vsi oni pa, ki me poznajo vedo, da sem popolnoma neodvisen od vseh, razven od delavcev, za katere sem prvi in zadnji, ker sem sam delavec.

Zapomniti si moramo, da je devetdeset procentov vseh glasov v tem mestu delavskih glasov. Če bi se volivci zanimali za to, tedaj je popolnoma lahko izvoliti enega izmed delavcev do najvišjega urada v mestu, ki ga more ljudstvo podariti. Drugih deset procentov volivcev je dolgo časa imelo vlado, torej je odvisno od vas, če hočete voliti svojega moža.

Ne ozirajte se na to, kaj pove formali ali bos v tovarni. Zapomnite si, da ob prvotnih volitvah 5. septembra vi lahko vprašate za demokracični tiket in ga zaznamujete v volilnem prostoru, ne da bi kdo vedel, za koga ste volili. Osebo bi bil jaz zadovoljen, če greste volit in da ste prepričani, da ste volili za svojo lastno korist.

Kruh kakovosti.

Poiskujte en blebec

VIENNA kruha.



Svež svak dan pri grocerjih.

The Jacob Lamb Baking Co.

"Feeling Better Already Thank You!"

Brečen sem, ker sem poslušal vaš svet in se zdravil z

Dr. Richterjevimi PAIN-EXPELLERJEM.

Ozdravel me je bolečin v grlu in križu, da se počutim sedaj čisto zdravega. Vsaka družina bi ga morala imeti. Čuvajte se ponaredb. 25 in 50c. steklenice.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl Street, New York, N.Y.
Dr. Richterjevo Osebo Pilala ojačajo. (25c. ali 50c.)

Vi nas poznate.

Izvršujemo vsa fotografska naročila.

Husposka Bros

1841 Euclid Ave.

Največja slovenska trgovina in pogrebni zavod.

Razdeljena v dva dela in v polni meri z najfinjšimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, premoga, posode, barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je z najfinjšimi pripravami preskrbljen. Mi preskrbujemo najlepše sprevede v zadovoljnost ljudi, zakar imamo brez števila zahval. Za vsaki slučaj imamo dve ambulance in fine kočije. Trgovina odprta na dan. Se priporočam vsem Slovincem in slovenskim družinam.

Tel. Princeton 1381. Bell East 1881. **A. Grdina,** TRGOVEC IN POGREBNIK, 6127 ST. CLAIR AVENUE.

MATIJA SKENDER

Slovenski in Hrvatski javni notar za Ameriko in stari kraj.

Sprejema tožbe — Zagovarja in tolmači na sodnih. — Zahteva in i ti ja odsko mine od kompanij za ponosrečene pri delu. — Dela i ooblastila. kupoprodajne pogodbe, prošnje za oprostitev vojaške, dolžna pisma itd. Izirja dolgove tukaj in v starem kraju. — Izvršuje vsa v n taro stroko spadajoča dela. Cene vedno zmerne. — Svoji k svojemul

5241 Butler St. Pittsburgh, Pa.
BELL PHONE 7-R FISK

J. S. Jablonski, SLOVENSKI FOTOGRAF.

6122 ST. CLAIR AVE. N. E.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en duca), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastoj. Vse delo je garantirano.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAC

6105 St. Clair Ave.

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih spomladnih in letnih oblek. Prodajam obleke po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se sl. društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.

Tel. Princeton 2402 W. **SVOJ K SVOJIM!**

Satković Brata, stavbeni kontraktorja

Delata vse načrte, kdor naroči delo dobi načrte zastoj. Rojaki, oddajte stavbena dela in po prave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se priporočata Satković Brata, 1192 Norwood Rd.

Naprodaj en aker zemlje za \$500. Zemlje dovolj za šestnaest lotov. Nekaj se plača takoj, drugo na lahke obroke. Na zemljišču je nova trta, ki da vsako leto do tri tone grozdja. Blizu Mrs. Hren v Euclid, O. Poizve se pri

L. Recher, Euclid, O.